



MILAGRO ACUSTICO

~SIQILIAH~ Terra D' Islam Viaggiatori e Poeti Arabi di Sicilia (827/1091)

Patrizia Nasini – Voce

Bob Salmieri – Baglama, sax soprano, ney, clarinetto, percussioni

Andrea Pullone – Baglama, chitarra classica

Simone Pulvano – Darbuka, riqq, sagat, cajon, daf

Carlo Cossu – Violino

Maurizio Perrone – Contrabbasso

Eda Ozbakay – Danza

Sea Sun Marco Carlotto – Fonico

SIQILIAH

La ricerca dei **Milagro Acustico** si concentra nel periodo più fiorente della Sicilia medievale, nell' **Isola Giardino** di poeti e viaggiatori arabi che la visitarono e abitarono durante la dominazione islamica del **Mediterraneo**. Poesia, Musica, e Danza si mescolano in uno spettacolo suggestivo dal forte sapore mediorientale, arricchito dalla vasta pletora di strumenti musicali della tradizione mediterranea usati dai musicisti come Baglama, Ney, Tambur, Daf, Darbuka, Chitarra, etc. e dalla danza che rievoca la tradizione popolare turca, dei dervisci e quella contemporanea.

I **Milagro Acustico** riportano alla luce le pagine meno note della Sicilia Islamica, alla ricerca delle radici comuni che hanno reso nei secoli l'isola esempio di tolleranza e convivenza tra diverse culture e religioni. Prezioso è stato il lavoro di chi, prima di noi, ha capito il grande valore delle culture che si affacciano nel bacino del Mediterraneo, culla della cultura Occidentale. Fonte delle nostre ricerche è stato in primo luogo **Michele Amari** che ha dedicato tutta la vita alla compilazione della **Storia dei Musulmani in Sicilia e della Biblioteca Arabo-Sicula** e che ci ha introdotto nel mondo prezioso dei poeti arabi come **Ibn-Hamdis, Al Qatta, Abd Al Rahman di Trapani** e dei viaggiatori come **Ibn Hawaqal, Ibn Gubayr**, e di altri, destinati all'oblio senza la sua dedizione.

Nello spettacolo verranno proposti brani originali presenti negli album **“Poeti Arabi di Sicilia”** (CNI 2005) e **“SIQILIAH, terra d' Islam”**, (CNI 2007) primi due capitoli della trilogia dedicata alla poesia araba-sicula. Lo spettacolo è stato presentato in molti festival internazionali e nazionali, di recente inserito nel progetto **KaleidoscopEurope**, finanziato dalla Unione Europea e rappresentato con successo nel novembre 2009 nelle

MEDITERRANEAN ART

Via Mantova 1/A , 70014 Conversano (BA) - ITALY

Tel: +39 339.6368006. +39 080 23 77684 Web: www.festivalmediterraneo.net E-mail: medifestival@libero.it



università turche di **Istanbul, Ankara, Mersin, Denizli** e a Roma al **Teatro Palladium** della Terza Università di Roma a Aprile 2010 e ancora a **Istanbul** sempre in Aprile ospiti dell' **EU-Turkey Civil Society Dialogue: Cultural Bridges Programme**.

Biografia: il gruppo viene fondato nel 1995 da **Bob Salmieri**. La musica dei Milagro Acustico ripercorre le rotte del Mediterraneo, tentando una interpretazione personale delle tradizioni, e una rilettura della storia remota, in particolare quella della dominazione Araba del Mediterraneo. Il linguaggio usato per le canzoni è in prevalenza il siciliano, l'arabo e il turco.

Nel 1998 il gruppo realizza il suo primo CD autoprodotta "**Onirico**". Il respiro internazionale del gruppo, riscuote interesse oltre oceano e nel 2002 l'etichetta californiana **Tinder records** pubblica il CD "**I storie 'o Cafè di lu Forestiero**" la critica e il pubblico lo accolgono calorosamente.

Nel 2004 un'altra etichetta californiana, la **Hearts of Space** si interessa al gruppo e in collaborazione con l'etichetta Newyorkese **Valley Entertainment** pubblica il CD "**Rubaiyyat of Omar Khayyam**" ispirato alle poesie del poeta e scienziato persiano del XI secolo. Anche quest'album viene accolto calorosamente. Nel 2005 il CD "**Poeti Arabi di Sicilia**" ispirato alle poesie dei poeti vissuti in Sicilia durante la dominazione islamica dell'isola, viene pubblicato dalla etichetta italiana **Compagnia Nuove Indye**, così come la nuova versione di "**I storie 'o Cafè di lu Forestiero Novo**" nell'anno seguente, aggiornato con nuove canzoni e nuovi interpreti. Sempre nel 2005 esce il libro di racconti "**I storie 'o Cafè di lu Forestiero**" di Bob Salmieri pubblicato dalle Edizioni Interculturali di Roma. Nel 2007 pubblicano il secondo capitolo della trilogia dedicata alla poesia arabo-sicula "**SIQILIAH, terra d'Islam**".

Nel 2010 sempre la CNI Music pubblica l'album triplo **THERMAE ATMOSPHERAE**. Dalla data della sua fondazione, i Milagro Acustico hanno ospitato oltre 30 musicisti stranieri. Alcuni di essi sono: i marocchini **Nour-Eddine (percussioni)** e **Jamal Ouassini (violino)**, i senegalesi **Pape Kanoutè (kora)** e **Pape Yery Samb (djambè)**, i musicisti iraniani **Maryam Borhani, Javad Ghaffari e Pejman Tadayon**, dalla Turchia **Volkan Gucer (kaval)** e **Turker Dinletir (ney)**, **Burak Aziz, (voce)** **Gunay Celik (Kanun)** e la danzatrice **Eda Ozbakay**, il musicista indiano **Kalipada Adhikary (tabla)** l'egiziano **Abdalla Mohamed (darbuka, ney)**, etc. Nel **novembre 2009** hanno realizzato un tour in nelle principali università Turche, organizzato in collaborazione con gli **Istituti Italiani di Cultura di Istanbul e Ankara** e finanziato dalla **Unione Europea**. Nell'**Aprile 2010** sono di nuovo in Turchia ospiti dell' **EU-Turkey Civil Society Dialogue: Cultural Bridges Programme** .

Discografia:

1998 - ONIRICO (autoproduzione)

2002 - I STORIE O CAFE' DI LU FURESTIERO (Tinder records - USA)

2004 - RUBAIYYAT OF OMAR KHAYYAM (World Class - USA)

2005 - POETI ARABI DI SICILIA (Compagnia Nuove Indye - Italia)

2006 - I STORIE O CAFE' DI LU FURESTIERO NOVO (Compagnia Nuove Indye - Italia)

2007 - SIQILIAH Terra d'Islam (Compagnia Nuove Indye - Italia)

2010 - THERMAE ATMOSPHERAE - Album triplo (Compagnia Nuove Indye - Italia)

Bibliografia:

2005 - I STORIE O CAFE' DI LU FURESTIERO - di Bob Salmieri (Ed. Interculturali - Roma)

2007 - Uomini e Dei - Piccola Odissea Siciliana - di Bob Salmieri (Coppola Editore - Trapani)

MEDITERRANEAN ART

Via Mantova 1/A , 70014 Conversano (BA) - **ITALY**

Tel: +39 339.6368006. +39 080 23 77684 **Web:** www.festivalmediterraneo.net **E-mail:** medifestival@libero.it



Immagini ad alta definizione: <http://www.flickr.com/photos/milagroacustico>
http://www.flickr.com/photos/milagro_acustico_2009/
Video concerti: <http://www.youtube.com/bobsalmieri>

MEDITERRANEAN ART

Via Mantova 1/A , 70014 Conversano (BA) - **ITALY**

Tel: +39 339.6368006. +39 080 23 77684 **Web:** www.festivalmediterraneo.net **E-mail:** medifestival@libero.it